

Skuama un Kanaji un Kis'i e Chju'u
(Pjormato un Mamaji re jizhi k'a opj' skuama)

Pa'a ñe ora k'a o ngajaji:	Pjolio:	
	B'ezhe:	
	___/___/___ (pa'a) (zana) (kjé'é)	
		___:___ hrs.

JÑA'A UN RE TSJAP' NGUENRA

Onch'i re ñejme un pjormato a ri chj'ur' ñejme un jña'a un mama dyok'o ra mbarā in chju'u kja sistema SARCOEM, un b'ub' nukja sitio electronico <https://www.infoem.org.mx/doc/avisosDePrivacidad/DI%20Sarcoem.pdf> o o konu modulo un rg tsich'i Módulo de Acceso y de la Unidad de Transparencia

1. In chju'u k'a ts'ib'onro o un Menzum' ñe p'epji, k'a nte'e k'a ra nu'u ye chju'u:

2. In chju'u k'a dyöte:

----- MBECHJU'U TA'A	----- MBECHJU'U NANA	----- TRJU'U / CHJU'U
-------------------------	-------------------------	--------------------------

Jña'a k'o pezhe: Ye jñajya dye'e mbara ra mbezheji, ngek'ua ri d'ak'ujme p'oj' k'a gi participabo:

K'o kja'a:

<input type="checkbox"/> Mpresario (a)	<input type="checkbox"/> In mbépi ne arkate nrixu o b'ezo	<input type="checkbox"/> Mbépijirjo nrixu o bézo
<input type="checkbox"/> Ye ch'ezi yo mama k'o ts'a'a	<input type="checkbox"/> Munro un M'ara	<input type="checkbox"/> Munro nte'e k'o dya p'epi un arkate.
<input type="checkbox"/> mbóchoma	<input type="checkbox"/> Xópu'nte o xópte	<input type="checkbox"/> n'año _____ (mama ko ngeje)

Pje ma nte'e:

<input type="checkbox"/> Nrixu	<input type="checkbox"/> B'ezo
--------------------------------	--------------------------------

tsjé'é: _____

3. In skuama k'o mama joko ngeje k'a dyøte:

Meya ko na "X" k'a skuama k'a gi jizhi k'a mama ngets'k'e. Ximi re tsas'g na sjáká k'a ra mebi un in skuama.

<input type="checkbox"/> In Credencial nurge vota (INE)	<input type="checkbox"/> In Pasaporte	<input type="checkbox"/> In sjéts'i un rge dyekarro.
<input type="checkbox"/> In Cédula profesional	<input type="checkbox"/> Cartilla del Servicio Militar Nacional	<input type="checkbox"/> Xi naja in skuama k'a kuar'ú in jmicha ____

4. In chju'ú k'a nte'e ñe k'o kjaji.

¿Gi kjats'ege in chju'ú o joko gi pátrjpá? Xónú ko na "X" k'a gi juajnóge

<input type="checkbox"/> In chjutsego			
<input type="checkbox"/> Ri pátrjpá na nte'e. Xónú ko na "X" k'a gi juajnóge	<input type="checkbox"/> Nte'e	<input type="checkbox"/> Nte'e k'a dya nte'e o na ñante	

In chju'ú k'a pátrjpáji

In chju'ú k'a (la) nte'e k'a otr'ú a xoñi (a) (in chju'ú ñe in mbechju'ú ma ngeje na nte'e / in chju'ú ma ngeje na munro ma ngeje na ñante).

Registro Federal de Contribuyentes (RFC)																			
Clave Única de Registro de Población (CURP)																			

Skuama k'a mama joko ngeje k'a pátrjpáji

Skuama k'a mama ko ngeje k'a pátá

K'a ra mezhe

5. Medio para oír y recibir notificaciones.

Juanú ko na "X" k'a gi nege ñe sòtú k'o b'ezhi k'o ne jyod'ú re mama jange ne ñ'eje k'a gi juajnú.

☐

A. . Mbarti ni chju'ú juajnú ja ngek'ua ra unúji k'a jña'a.

I

II

I. Kja in nzumú k'a na nte'e:

Calle: _____ B'ezhe a trji'i: _____ B'ezhe a mbo'o: _____

Jñiñi: _____ kja ngumú Arkate: _____ C.P. _____

Kja Ts'ib'onro (Estado): _____ País _____

II. K'o ra jizhiji kja Unidad de Transparencia

☐

B. Correo electrónico

Nukja correo electrónico: _____

☐

C. SARCOEM

☐

D. Correo k'a kuar'ú sello (ts'òtr'ú).

☐

E. k'a skuama un kis'i e chju'ú k'o ra ngas'a a xoñi.

K'o mama ja'a k'e nte'e.

☐

Ri mango k'a ngeje in voluntago k'a ra mama ja'a ye nte'ejya: I ra dyáráji ñe ra recibidoji ko in chjugo k'e jñ
k'o ra mamaji
/ II. Ra ngajaji e skuama.

In chju'ú k'a unú in chju'ú

Pje ma setsi ngeje

1.	
2.	

In chju'ú k'a mpátá

Jangua sjetsi ngeje

1.	
2.	

6. Tr'ørø k'e chju'ũ k'o ra nganaji

Ra mamaji jango ga kja'ak'o in chju'ũ k'e nte'e k'o øtøji ra ngajaji, nzi jango ga mamaji, ra mamaji jango ga kja'a k'o kja'a k'a n dyoji k'a dya s'ø'ø ra ma mats'e ra ma dyárá k'o ts'a'a.

7. K'e skuama k'o ra mama jeko nkjabi k'a pátá k'a nte'e k'a jus'ũ in chju'ũ; k'a ra s'øtøji na tjørø kja pale o k'o in derecho k'o mama s'ø'ø ra tsja'a, ma ra mama k'a nte'e k'a jus'ũ in chju'ũ ra øtrjprøji k'e chju'ũ.

8. Ma ra nganatrjoji

Juajnø ko na "X" k'a gi nege (s'ø'ø re juajnø k'a xi d'aja):

☐

Sáká kja Formato Estructurado k'a ra b'és'i a trji'i (USB, DVD, Blue Ray, etc.)

☐

Ra unøji k'e chju'ũ.

In chju'ũ k'a nte'e k'a pjongø: _____

In chju'ŭ k'a nte'e k'a ra ngaja: _____

JŊA'A YO ME NE JYOD'Ŭ RE PARA:

Jango ga dyorŭji: Ra mamaji ga dyorŭjijnu na b'ėpji ma na jo'o jango gua tr'ătr'ă ñe ga usaji, k'a dya chjėbi k'a ătr'ăji kja sistema informatico k'a usaji kja in generaci3n ñe pjongŭji, ma ra ts'a'a nrenxe k'o be mamaji:

- I. Ma ri ngeje k'a na pjormato k'a ri elektroniko k'a ri sŏ'ŏ ra ingich'iji zeje, un jange ra mamajyo ko ngeje k'a kich'i, ra mbară, ra ngŭb'ŭ, ra tsja'a k'o ne n'año b'ėpji ko e chju'ŭ k'o ra ne'e;
- II. Kja fpjormato ra sŏ'ŏ ra kupaji na yeje k'e chju'ŭ k'o ŭs'ŭji, ñe
- III. K'a pkormato ra sŏ'ŏ ra usaji ko yo dyaja sistema informatico.

Ra unŭji k'e chju'ŭ: Nte'e k'a ne jyod'ŭ ra unŭ ra mbăs'i ye chju'ŭ yo ra unŭji kja Sarcoem kja na formato k'a ra ra meyaji jango ga b'ės'i, ma ra mbejñe k'e chju'ŭ, nujna ra mbejñe k'a na sjogŭ ngek'ua ra xŭkŭ k'e jña'a, k'a nte'e k'a kaja k'e skuama ra nrukŭ ñe ra xŭkŭ k'e skuama.

9. In pjirma o in huella k'a dyŏte

Ri mamago k'a je ganego gakjanu ra tsjaji k'o kis'iba kja skuama k'a ra ngich'iji, k'a o dyakŭji kja Aviso de Privacidad k'e pa'a k'o a kjogŭ, k'a a ro zopjŭ ñe ro tendibo, ngek'ua ri mama ja'a k'o ra ts'a'a ko in chjŭgo k'o kis'iba kja in skuamago ñe k'a pjirma o k'a huellago kja in ñidyego k'o kuatr'ŭba kja in pjormatogo, mama ja'a jangi ga mama k'a pjŏrŭ e chju'ŭba.

Pjirma o huella

I K'O RA TSJAJI

- K'a pjormato sŏ'ŏ dyŭs'ŭji ko maquina ko in dyėji k'a me ri ñetse.
- K'a pjormato sŏ'ŏ ra ngamaji kja Unidad de Transarencia o nukja página web (<http://www.infoem.org.mx/src/htm/formatoSolicitudes.html>).
- K'a skuama k'a ne dyŏrŭji ra nrŭtŭji k'o dyote pa'a ma pėpji ye nte'e, nreze k'a na yeje un pa'a

pátr'áji un solicitud, ra s'ó'ó xi ra neb'ejí k'o xi dyech'a pa'a jango ga mama kja artículo 108 kja ne Ley de Protección de Datos Personales en Posesión de Sujetos Obligados del Estado de México y Municipios.

- K'e chju'u k'o ra un'áji, ri ngejek'o ñe ri s'óji; ñe nre ra jizhi k'e skuama k'o ra mama k'o ór'á, ma dya ga kjanu s'ó'ó ra matr'á ra ma kjuama kja Unidad de Transparencia ngek'ua ra mama kjo ga kjanu k'o in skuama, ra corregibomb'áji, ra tsjajik'o k'o dyé'ch'a pa'a k'o p'epjiji, jango ga maa kja artículo 111 kja ne Ley de Protección de Datos Personales en Posesión de Sujetos Obligados del Estado de México y Municipios.
- Ma o mamaji iyo o dya kejme konpjorme k'o o nr'á'á, ra s'ó ra mamaji k'a ra nejmeji k'e skuama k'o d'ech'k'icha pa'a k'o p'epjiji k'o ra mb'á'á nreze k'a na yeje un pa'a k'a o mamjik'o

K'o mi ór'áji jango ga mama kja artículo 127 ñe 128 kja ne Ley de Protección de Datos Personales en Posesión de Sujetos Obligados del Estado de México y Municipios, con relación a los artículos 178, 179, 180 y 185 de la Ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública del Estado de México y Municipios.

JANGO RGE NICHÍ K'E CHJU'U K'O ØTRJK'ÁJI

1. K'a otr'á re nichí neje k'a re jñusb'á in chju'u k'a nte'e k'a obligaboji (Secretaría, Dependencia, Dirección, Organismo, Área, Municipio etc.) k'a pa'a in chju'u k'a øt'áji. (Información Obligatoria de llenar).
2. Ra jñusb'áji in chu'u nrenxe k'a nte'e k'e chju'u k'o ne jyod'á ra jñus'áji). K'a jña'a k'o pezhe k'o ne jyod'á ngeje k'o ne dyó'áji ñ'e k'a nichíji, ngeje ma neji.
3. Juajn'á k'a skuama k'a ne mama joko ngets'k'e k'a un'áji pjó'xte ngeje k'a menchju; ximi ra un'á k'a na sjá'á k'a in credencial k'a ór'áji ngek'ua ra mama joko ngeje.
4. K'a nre'e nziyo, ra maaji joko ngeje k'a nte'e, ma ra ma'a ko na na nte'e k'a ñante, kjo ri ngeje Persona Física o de Persona Jurídico Colectiva; ma ri ngeje k'a na ñante, ra mama joko ngeje
5. Jango rga ng'ós'áji ye nte'e:

Mamaji k'o ts'ich'a k'o rge koxanteji (kja ne letra A ra zátr'á kja ne letra E ra juajn'áji k'a rge koxanteji k'o trj'á'áji).

Mbara yo rajuajn'á ne A, koxanteji un te'e, p'és'iji k'o yeje jango rga k'oxanteji: kja in nzum'á ma ra neji ra ma ng'ós'á'ijinu, o nukja Unidad de Transparencia, un jange re mage re ma tsjajá k'a o ntrj'á'áji kja in dyóte.

Mbara ma b'á'á in nzum'á na je'e nziga kja'a a trji'i kja'a Ts'ib'onro, Ye koxante ra tsjaji jango ga

ngass'aji kja mexa.

6. Nukja nre'e ñanto ra mamaji jango ga kja'a najo'o ñe k'o na kjuana k'o in chju'uj k'o dyøte.
7. Kja ne nre'e yenchō, ra unŋji k'a skuama k'a mama jeko nkja'a k'a nte'e k'a unŋji ojxte ko k'a o jñusb'ŋ in chju'uj na ñante ma rue jyod'ŋ ra ngajaji.
8. Kja ne nre'e jñinzho ra juajnŋji jango rga mbaraji k'o ts'a'a, jango ga mama nukja pjormato ra nrépiji ñe rga unŋji k'e chju'uj.
9. Ne jyod'ŋ k'a in sjønŋ o in huella k'a mentrju o k'a pãtrjpa k'a jeko ørŋ.